

البند 7 من جدول الأعمال  
WFP/EB.2/2017/7-C/3/2  
المسائل التشغيلية  
للمعلم

التوزيع: عام  
التاريخ: 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017  
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<http://executiveboard.wfp.org>).

## زيادة ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في مدغشقر 200735

الاستجابة لاحتياجات الأمن الغذائي والتغذية للسكان المتضررين من الكوارث الطبيعية، وبناء صمود المجتمعات المحلية التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي في المناطق الجنوبية الغربية، والجنوبية، والجنوبية الشرقية

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)		
الميزانية المنقحة	الزيادة	الميزانية الحالية
73 655 525	11 930 788	61 724 737
61 086 191	17 585 614	43 500 576
3 852 442	1 142 422	2 710 020
168 327 058	38 578 671	129 748 386

رمز مؤشر المساواة بين الجنسين 2

<http://www.humanitarianresponse.info/system/files/documents/files/gm-overview-ar.pdf>

## القرار

وافق المجلس بالمراسلة على زيادة قدرها 38 578 671 دولارا أمريكيا في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في مدغشقر 200735 "الاستجابة لاحتياجات الأمن الغذائي والتغذية للسكان المتضررين من الكوارث الطبيعية، وبناء صمود المجتمعات المحلية التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي في المناطق الجنوبية الغربية، والجنوبية، والجنوبية الشرقية"، مع تمديدتها لمدة 18 شهرا من 1 يناير/كانون الثاني 2018 إلى 30 يونيو/حزيران 2019.

21 سبتمبر/أيلول 2017

السيد M. Ouedraogo  
المدير القطري  
بريد إلكتروني: [moumini.ouedraogo@wfp.org](mailto:moumini.ouedraogo@wfp.org)

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:  
السيدة L. Castro  
القائمة بأعمال المدير الإقليمي  
الجنوب الأفريقي  
بريد إلكتروني: [lola.castro@wfp.org](mailto:lola.castro@wfp.org)

## طبيعة الزيادة

- 1- سيمدد هذا التنقيح الرابع لميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش (العملية الممتدة) 200735 فترة العملية 18 شهرا لمواءمتها مع الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية لمدغشقر، التي ستنفذ من يناير/كانون الثاني 2018 إلى يونيو/حزيران 2019، مما يفضي إلى إصدار الخطة الاستراتيجية القطرية الأولى لمدغشقر في يوليو/تموز 2019.
- 2- وسيشمل تنقيح الميزانية هذا تحديدا الزيادات التالية:
  - ◀ تمديد العملية الممتدة 18 شهرا؛
  - ◀ زيادة في عدد المستفيدين قدرها 951 167 شخصا ليصبح مجموعهم 3 020 307 أشخاص؛
  - ◀ زيادة في التحويلات الغذائية قدرها 17 387 طنا متريا ليصبح مجموعها 110 003 أطنان مترية؛
  - ◀ زيادة في تكاليف الأغذية والتكاليف ذات الصلة قدرها 11 930 788 دولارا أمريكيا ليصبح مجموعها 73 655 525 دولارا أمريكيا؛
  - ◀ زيادة في تكاليف الدعم المباشرة قدرها 5 396 008 دولارات أمريكية ليصبح مجموعها 18 720 849 دولارا أمريكيا؛
  - ◀ زيادة في تكاليف الدعم غير المباشرة قدرها 2 523 838 دولارا أمريكيا ليصبح مجموعها 11 012 051 دولارا أمريكيا؛
  - ◀ زيادة في الميزانية الكلية للمشروع قدرها 38 578 671 دولارا أمريكيا لتصبح 168 327 058 دولارا أمريكيا.

## مبررات تمديد الفترة وزيادة الميزانية

### ملخص الأنشطة

- 3- تشمل العملية الممتدة 200735 طائفة من أنشطة الإغاثة والإنعاش لتلبية الاحتياجات الفورية للمجتمعات المتضررة من الكوارث وبناء القدرة على الصمود. وتتركز هذه الأنشطة في مناطق البلد الجنوبية والجنوبية الشرقية التي تشهد أعلى مستويات انعدام الأمن الغذائي والتعرض للصدمات. ويسعى المكتب القطري جاهدا إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وإدماج منظور الجنسين في جميع التدخلات مما يشمل تشجيع مشاركة قوية من قبل الرجال بوصفهم وسطاء للتغيير.
  - ◀ يجري التوزيع العام للأغذية 15 يوما في الشهر، باستخدام التحويلات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد على حد سواء.
  - ◀ تعقب التوزيع العام للأغذية تدخلات قصيرة الأجل للإنعاش المبكر والمساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول بهدف استعادة الأصول الحاسمة وتلبية الاحتياجات الغذائية والتغذوية الفورية للسكان المتضررين من الكوارث البطيئة والمفاجئة على حد سواء.
  - ◀ يتيح الدعم التغذوي لعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل عند حدوث حالة طوارئ تغذوية<sup>(1)</sup>.
  - ◀ تهدف المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول من أجل الحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود، باستخدام الطرائق الغذائية والنقدية والاسترشاد بالنهج الثلاثي،<sup>(2)</sup> إلى بناء القدرة على الصمود لدى المجتمعات المحلية الأكثر معاناة من انعدام الأمن الغذائي والأشد ضعفا المتضررة من الصدمات المتكررة.
  - ◀ تقدم المساعدة التقنية أيضا لتعزيز قدرة الحكومة والجهات الشريكة المتعاونة، والمجتمعات المحلية على الاستعداد للطوارئ والاستجابة لها.

(1) يُضطلع بهذا النشاط إذا زادت معدلات سوء التغذية الحاد الشامل عن 10 في المائة وفقا لعتبات الطوارئ الوطنية.

(2) يشمل النهج الثلاثي: تحليل السياق المتكامل، وبرمجة سبل كسب العيش الموسمية، والتخطيط التشاركي المجتمعي على المستوى المحلي.

4- وتكتمل العملية الممتدة البرنامج القطري لمدغشقر 200733، الذي يركز على أسباب انعدام الأمن الغذائي المزمن في الأميين المتوسط والطويل في البلد.

#### توصيات عملية إعادة التقييم

5- في مدغشقر، يعيش 90 في المائة من السكان دون خط الفقر<sup>(3)</sup> ويقيم 5 ملايين شخص في مناطق معرضة للكوارث الطبيعية التي تقوض أمنهم الغذائي<sup>(4)</sup>، فضلا عن ذلك، تؤدي الإنتاجية الزراعية المنخفضة والفرص الاقتصادية المحدودة والخدمات الاجتماعية غير الكافية المقترنة بأوجه التفاوت المتأصلة بين الجنسين<sup>(5)</sup> والصدمات المناخية المتكررة إلى تقويض الجهود الرامية إلى إحراز تقدم اجتماعي واقتصادي مستدام وشامل.

6- ويعزى انعدام الأمن الغذائي في مدغشقر أساسا إلى الفرص الاقتصادية غير الكافية للحصول على الأغذية. ووفقا لتقدير المحاصيل والأمن الغذائي الذي أجري عام 2016 في المناطق المعرضة للجفاف في جنوب مدغشقر، يعاني نحو 60 في المائة من السكان من انعدام الأمن الغذائي. والأسر التي تعيلها النساء هي أكثر تضررا (45 في المائة) من الأسر التي يعيلها الرجال (34 في المائة) بسبب عوامل اجتماعية وثقافية تمييزية تشمل الفرص المحدودة للحصول على الموارد والتعليم في صفوف النساء.

7- ومدغشقر هي في عداد البلدان الستة التي تسجل أعلى معدلات سوء التغذية المزمن إذ يعاني نحو نصف الأطفال دون الخامسة من التقرم<sup>(6)</sup>، ويبلغ معدل انتشار سوء التغذية الحاد الشامل على المستوى الوطني 8 في المائة والمناطق الجنوبية هي الأشد تضررا. وقد تبين من استقصاء "الرصد والتقدير الموحد لحالات الإغاثة والانتقال" الذي أجرته مجموعة التغذية في عام 2017 أن معدلات سوء التغذية الحاد الشامل تفوق المتوسط الوطني في خمس من ثماني مقاطعات خاضعة للاستقصاء وتزيد على عتبات الطوارئ في ثلاث مقاطعات هي أمبواساري (13.7 في المائة) وبيكلي (10.8 في المائة) وبيلوها (13.9 في المائة). ويعاني من فقر الدم 35 في المائة من البنات والنساء في سن الإنجاب و50 في المائة من الأطفال دون الخامسة. وتظل معدلات وفيات الأطفال والأمهات مرتفعة إذ تبلغ 56 حالة وفاة كل 1 000 شخص و440 حالة وفاة كل 100 000 شخص على التوالي<sup>(7)</sup>.

#### الغرض من التمديد والزيادة في الميزانية

8- سيسمح تمديد العملية الممتدة 18 شهرا للبرنامج بمواصلة التدخلات الراهنة في ظل الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية. وسيتواصل التركيز على تلبية احتياجات السكان الضعفاء والمتضررين من الكوارث عن طريق المساعدة الغذائية الإغاثية، والإنعاش المبكر، وتعزيز القدرة على الصمود، والتدخلات التغذوية.

◀ المساعدة الغذائية الإغاثية: سندعم طرائق المساعدة الغذائية والتحويلات القائمة على النقد 58 000 مستفيد في المناطق المعرضة للفيضانات و100 000 مستفيد في المناطق المتضررة من الجفاف.

◀ المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول من أجل الإنعاش المبكر: سيقدم الدعم المشروط للإنعاش المبكر عبر طرائق المساعدة الغذائية والتحويلات القائمة على النقد إلى 102 500 مستفيد في المناطق المعرضة للأعاصير عقب حدوث أزمات مفاجئة وإلى 140 000 مستفيد في المناطق المتضررة من الجفاف. وهذه أنشطة متدنية المخاطر (مثل تنظيف الطرق) ستنفذ في مرحلة الطوارئ.

(3) محسوب على أساس نسبة عدد الفقراء المعتمدين على 3.10 دولار أمريكي في اليوم (تعادل القوة الشرائية لعام 2013).

(4) لا تزال البيانات المصنفة حسب الجنس والسن غير متاحة بالكامل. ومن المتوقع وضع آليات لتحليل السياق المتعلق بالجنسين وجمع البيانات في الفصل الثاني من عام 2017.

(5) تشمل الأمثلة على أوجه التفاوت بين الجنسين فرص المرأة المحدودة لامتلاك الأراضي أو صنع القرارات المتصلة باختيار المحاصيل.

(6) المعهد الوطني للإحصاء. استقصاء الرصد الوطني للأهداف الإنمائية للألفية في مدغشقر (2012-2013).

(7) بلغ معدل الولادة لدى المراهقات 147.1 ولادة لكل 1 000 من النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 و19 سنة في الفترة 2006-2010. ولا تتوفر بيانات محددة عن معدل وفيات الأمهات المراهقات غير أن صغر السن يعد عاملا من العوامل المنطوية على أشد المخاطر المرتبطة بوفيات الأمهات.

◀ المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول من أجل الحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود: ستدعم هذه التدخلات 100 000 مستفيد في المناطق المعرضة للأعاصير والفيضانات و300 000 شخص في المناطق المتضررة من الجفاف. وتتطلب تدخلات المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول مرحلة تحضيرية أطول نظرا إلى تعقيد الأنشطة المقررة التي تستهدف تمكين المجتمعات المحلية من استيعاب الصدمات القادمة والحفاظ على سبل كسب عيشها.

◀ التغذية: سيوفر علاج سوء التغذية الحاد المعتدل لما مجموعه 27 003 أطفال دون الخامسة في المناطق الجنوبية والجنوبية الشرقية التي تتضرر من الجفاف في كثير من الأحيان. وسعيًا إلى الحيلولة دون تقاسم المنتجات التغذوية المتخصصة المستخدمة لعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل، ستحصل أسر الأطفال المستفيدين من العلاج على حصص حماية أسرية<sup>(8)</sup>.

9- وفي أعقاب حالة الطوارئ الممتدة الناجمة عن ظاهرة النينيو، كُف البرنامج التنسيق والتعاون مع الجهات صاحبة المصلحة بما فيها الحكومة<sup>(9)</sup> ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومجموعة كبيرة من المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية للمساعدة على استرجاع سبل كسب العيش. ويهدف التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة إلى ضمان أن تؤدي الاستجابة المشتركة إلى تقليص الفجوات في استهلاك الأغذية، وعلاج سوء التغذية الحاد، وإعادة بناء سبل كسب العيش للسكان المتضررين الضعفاء، مع تركيز منظمة الأغذية والزراعة على دعم الزراعة وسبل كسب العيش.

10- وسيستهدف البرنامج المجتمعات المحلية ذات الأولوية التي تبدي أعلى معدلات انعدام الأمن وسوء التغذية الوخيمين في المناطق الجنوبية بالتشاور مع المجموعات المعنية بالأمن الغذائي، وسبل كسب العيش، والتغذية. وعلى مستوى الأسر، سيجري اختيار المستفيدين باستخدام نهج تشاركي مجتمعي مصحوب بجهود التوعية وإنشاء لجنة للاستهداف المجتمعي، ولجنة للشكاوى المجتمعية والمصالحة. وتستند معايير محددة إلى متغيرات الضعف غير المباشرة بما فيها الأسر التي تعيلها النساء؛ والأسر التي لديها حوامل ومرضعات وبنات، أو أفراد مصابون بالسل، أو مسنونون أو ذوو إعاقة، أو أطفال دون الخامسة؛ والأسر التي تعاني من ارتفاع معدلات الإعاقة الاقتصادية، أو تفتقر إلى القدرة على العمل، أو تملك أراض قليلة أو لا تملكها على الإطلاق، أو متضررة من صدمات أخرى.

11- وستهدف العملية الممتدة إلى تنفيذ أنشطة دعم التغذية والتوزيع العام للأغذية والمساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول في المواقع ذاتها سعيًا إلى تعزيز أوجه التآزر بين الأمن الغذائي والأهداف التغذوية. وستهدف أيضا إلى تدعيم أوجه التآزر مع أنشطة البرنامج في إطار البرنامج القطري: سيكمل برنامج التغذية التكميلية الشاملة المزمع تنفيذه في الفصل الرابع من السنة المساعدة المقدمة في مجال الأمن الغذائي والتغذية في إطار العملية الممتدة بالحيلولة دون تدهور الحالة التغذوية للحوامل والمرضعات والبنات وصغار الأطفال خلال موسم الجذب. ويتيح برنامج الوجبات المدرسية في إطار البرنامج القطري شبكة أمان للأسر الضعيفة ويكمل أنشطة الإغاثة والإنعاش المبكر المنفذة في المناطق نفسها.

12- وستستخدم التحويلات القائمة على النقد في مناطق مزودة بأسواق حسنة الأداء بالقرب من المجتمعات المحلية وتمتعة بتغطية شبكات الهاتف المحمول الكافية لتسليم الأموال عبر الهاتف المحمول. ويشير التحليل إلى احتمال أن تكون التحويلات القائمة على النقد أقل فعالية من حيث التكاليف مقارنة بالأغذية (تبلغ قيمة أوميغا 1.02) غير أن التحويلات القائمة على النقد تعتبر طريقة مفيدة لأنها تمكن المستفيدين من اختيار الأغذية بناء على ذوقهم وتؤثر تأثيرا إيجابيا في الأسواق والاقتصادات المحلية وتتسم بالمرونة. وقد استرشد بتحليل لقدرة الأسواق على التوريد لتحديد عدد المستفيدين الذين ينبغي حصولهم على المساعدة النقدية.

13- ولن تتغير الحصص الغذائية العينية من حيث تركيبها وقيمتها التغذوية على الرغم من احتمال تغير أنواع الحبوب الموزعة في حال تلقي مساهمات عينية كبيرة.

(8) حصة الحماية تكافئ الحصة الغذائية في التوزيع العام للأغذية (انظر الجدول 2).

(9) تنفذ أنشطة البرنامج للإغاثة والإنعاش المبكر بالتنسيق مع مكتب مع السلطة الوطنية لإدارة مخاطر الكوارث. وتتسق الأنشطة القائمة على النقد مع صندوق التدخل الإنمائي (Fonds d'Intervention pour le Développement)، وهو وكالة حكومية تنفذ برنامجا لشبكات الأمان الاجتماعي بموله البنك الدولي.

14- وقد حُسبت قيمة التحويلات القائمة على النقد على أساس سعر البيع بالتجزئة على المستوى المحلي لسلة غذائية تقابل عادات المستفيدين وأذواقهم الغذائية وتلبي احتياجاتهم الدنيا من التغذية والطاقة. وأبرم البرنامج عقوداً مع جهتين من الجهات المقدمة لخدمات تحويل الأموال عبر الهاتف المحمول ومؤسسة للتمويل البالغ الصغر وهو يستهل تنفيذ منصة إدارة المستفيدين والتحويلات (سكوب). وهذا أمر سيسمح للبرنامج باختيار آلية التسليم الأكثر تكيفاً مع الشروط المحلية. وأجريت تجارب باستخدام قسائم ذات قيمة في مدغشقر في عام 2017 وسوف يكثف استخدامها خلال الأشهر المقبلة.

الجدول 1: المستفيدون حسب النشاط										
الأعداد المنقحة			فترة التمديد			الأعداد الحالية			فئة المستفيدين	النشاط
المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال	المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال	المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال		
الاستجابة في المناطق المعرضة للأعاصير والفيضانات										
الإغاثة والإعاش المبكر										
255 550	129 479	126 071	23 200	11 755	11 445	232 350	117 724	114 626	حصص أسرية	التوزيع العام للأغذية (عيناً)
42 300	22 560	19 740	34 800	18 560	16 240	7 500	4 000	3 500	حصص أسرية	التوزيع العام للأغذية (نقداً)
120 000	60 759	59 241	41 000	20 759	20 241	79 000	40 000	39 000	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول - الإعاش المبكر (عيناً)
80 000	41 081	38 919	61 500	31 581	29 919	18 500	9 500	9 000	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول - الإعاش المبكر (نقداً)
15 000	5 904	9 096	-	-	-	15 000	5 904	9 096	الأطفال بين 6 أشهر و59 شهراً	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل
6 000	6 000	-	-	-	-	6 000	6 000	-	الحوامل والمرضعات والبنات؛ حصص حماية أسرية	
بناء القدرة على الصمود										
127 190	64 443	62 747	40 000	20 267	19 733	87 190	44 176	43 014	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (عيناً)
129 500	65 613	63 887	60 000	30 400	29 600	69 500	35 213	34 287	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (نقداً)
الاستجابة في المناطق المتضررة من الجفاف										
الإغاثة والإعاش المبكر										
676 790	342 903	333 887	40 000	20 266	19 734	636 790	322 637	314 153	حصص أسرية	التوزيع العام للأغذية (عيناً)
463 000	245 367	217 633	60 000	300 400	29 600	403 000	214 967	188 033	حصص أسرية	التوزيع العام للأغذية (نقداً)
265 000	134 169	130 831	56 000	28 353	27 647	209 000	105 816	103 184	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول - الإعاش المبكر (عيناً)
334 000	170 937	163 063	84 000	42 560	41 440	250 000	128 377	121 623	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول - الإعاش المبكر (نقداً)

الجدول 1: المستفيدون حسب النشاط										
الأعداد المنقحة			فترة التمديد			الأعداد الحالية			فئة المستفيدين	النشاط
المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال	المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال	المجموع	البنات/ النساء	الأولاد/ الرجال		
147 603	58 096	89 507	27 003	10 628	16 375	120 600	47 468	73 132	الأطفال بين 6 أشهر و59 شهرا	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل
628 000	318 187	309 813	150 000	76 000	74 000	478 000	242 187	235 813	حصص الحماية الأسرية	
85 000	33 456	51 544	-	-	-	85 000	33 456	51 544	الأطفال بين 6 أشهر و23 شهرا	الوقاية من سوء التغذية الحاد
58 000	58 000	-	-	-	-	58 000	58 000	0	الحوامل والمرضعات والبنات	
بناء القدرة على الصمود*										
286 560	145 197	141 363	120 000	60 803	59 197	166 560	84 394	82 166	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (عينا)
271 750	137 688	134 062	180 000	91 201	88 799	91 750	46 487	45 263	حصص أسرية	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (نقدا)
3 991 243	2 039 839	1 951 404	977 503	493 533	483 970	3 013 740	1 546 306	1 467 434		مجموع المستفيدين (التراكمي)
3 020 307	1 543 687	1 476 620	**951 167	483 169	467 998	2 069 140	1 060 518	1 008 622		مجموع المستفيدين المعدل (بعد استبعاد التداخل)

\* ستعلّق أنشطة بناء القدرة على الصمود المتعددة السنوات التي تستهدف السكان المتضررين من الجفاف خلال موسم الجذب نظرا إلى منح الأولوية لأنشطة الإغاثة.

\*\* تشمل الحصيلة الاستراتيجية 1 في ظل الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية 551 167 من المستفيدين المقررين في إطار هذه العملية الممتدة و7 000 من المستفيدين المقررين في إطار البرنامج القطري. ولن تشمل الحصيلة الاستراتيجية 4 إلا المستفيدين المقررين في إطار هذه العملية الممتدة (أي 400 000 مستفيد).

15- وسيتمتع البرنامج بإجراءاته الموحدة للشراء وبدعم تمكين صغار المزارعين من الناحية الاقتصادية عبر المشتريات المحلية. وسيظل البرنامج يرصد الأسعار ويلجأ إلى المشتريات الإقليمية أو الدولية وفقا لشروط السوق عند اللزوم. ومع ذلك، سيستخدم البرنامج المشتريات المحلية عندما تكون مواتية ولا سيما خلال الأشهر الأولى لحالة طوارئ نظرا إلى طول مهل الإنجاز الخاصة بالسلع والمرتبطة بالمشتريات الدولية. وسيواصل البرنامج شراء السلع الغذائية<sup>(10)</sup> غير المتاحة على الصعيد المحلي من الأسواق الإقليمية والدولية.

16- وسيواصل استخدام طرائق المساعدة الغذائية والتحويلات القائمة على النقد ذاتها المستخدمة للحصص في إطار جميع الأنشطة.

(10) البسكويت العالي الطاقة والزيت ومستحضر SuperCereal ومستحضر Plumpy'Sup.

الجدول 2: الحصص الغذائية اليومية/التحويلات المنقحة حسب النشاط (غرام أو دولار/شخص/يوم)									
بناء القدرة على الصمود		الاستجابة من خلال الإغاثة والإنعاش المبكر							
المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (النقد)	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (الأغذية)	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل للأطفال دون الخامسة	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل للنساء	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (النقد)	النقد غير المشروط	المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول (الأغذية)	التوزيع العام للأغذية (الأغذية)	التوزيع العام للأغذية - البسكويت العالي الطاقة	
								450	البسكويت العالي الطاقة (غرام/شخص/يوم)
	400					400	400		الحبوب (غرام/شخص/يوم)
	60					60	60		البقول (غرام/شخص/يوم)
			20			35	35		الزيت النباتي (غرام/شخص/يوم)
			200						مستحضر SuperCereal (غرام/شخص/يوم)
		100							مستحضر Plumpy' Sup (غرام/شخص/يوم)
0.26 <sup>(*)</sup>				0.40 <sup>(*)</sup>	0.40 <sup>(*)</sup>				التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم)
	460	10	220			495	495	450	المجموع
1 543	1 543	500	929	1 954	1 954	1 954	1 954	2 025	مجموع الأسعار الحرارية في اليوم
16.2	16.2	10	13	10.4	10.4	10.4	10.4	10.7	نسبة الأسعار الحرارية من البروتين
4.8	4.8	55	35	22.9	22.9	22.9	22.9	30	نسبة الأسعار الحرارية من الدهون
120	120	60	90	20	15	20	15	15	عدد أيام التغذية في السنة

(\*) حُسبت قيمة التحويلات القائمة على النقد غير المشروطة على أساس الحصص الغذائية للتوزيع العام للأغذية. ومن المفترض استخدام النقد لشراء سلة غذائية تشمل 400 غرام من الحبوب و60 غرام من البقول و35 غرام من الزيت النباتي لكل شخص في اليوم.

(\*) تنطوي المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول على عمل عارض خفيف (حسب السياسة الحكومية) وتتواءم مع قيمة التحويلات القائمة على النقد غير المشروطة.

(\*) تتولى السلطة الوطنية لإدارة مخاطر الكوارث في مدغشقر مواءمة قيمة التحويلات القائمة على النقد للمساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول في ظل مكون بناء القدرة على الصمود (التي تعادل الحد الأدنى للأجور) مع تحويلات الجهات الفاعلة الأخرى. ووفقاً للحسابات الأخيرة، يزيد المبلغ اليومي البالغ 0.26 دولار أمريكي زيادة طفيفة على قيمة الحصص الغذائية المقدمة في إطار المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول. وسيخفف هذا الفرق وطأة التضخم الخفيف الناتج عن التقلبات الموسمية في أسعار الأغذية أو الاتجاهات التضخمية.

## الاحتياجات الغذائية

17- سيطلب التمديد المقترح لأنشطة العملية الممتدة كمية إضافية من السلع الغذائية قدرها 17 092 طناً مترياً وزيادة في قيمة تحويلات النقد والقوائم قدرها 13 732 800 دولار أمريكي.

الجدول 3: الاحتياجات من الأغذية والتحويلات القائمة على النقد حسب النشاط			
النشاط	السلع/التحويلات القائمة على النقد	الاحتياجات من الأغذية (طن متري) التحويلات القائمة على النقد (دولار أمريكي)	
		المجموع الحالي	الزيادة/التخفيض
المساعدة الإغاثية – التوزيع العام للأغذية	الأغذية	44 169	1 954
	التحويلات القائمة على النقد	21 645 000	2 368 800
المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول من أجل الإنعاش المبكر	الأغذية	6 865	3 713
	التحويلات القائمة على النقد	6 939 000	4 500 000
علاج سوء التغذية الحاد المعتدل	الأغذية	17 946	4 912
الوقاية من سوء التغذية الحاد	الأغذية	2 602	-
المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول من أجل بناء القدرة على الصمود	الأغذية	21 034	6 808
	التحويلات القائمة على النقد	5 050 500	6 864 000
<b>المجموع</b>	<b>الأغذية</b>	<b>92 616</b>	<b>17 387</b>
	<b>التحويلات القائمة على النقد</b>	<b>33 634 500</b>	<b>13 732 800</b>

## تقييم المخاطر والاستعداد

18- يمكن أن تسفر الظروف المناخية المعاكسة مثل الأمطار الغزيرة عن تدهور الطرق وتؤثر في توفير السلع في الوقت المناسب. وتخفيفاً لوطأة هذا الخطر، سيقوم البرنامج بالتخزين المسبق للأغذية في مستودعات بالقرب من المجتمعات المحلية المستفيدة من المساعدة.

19- وستنشأ مراكز توزيع الأغذية والتحويلات القائمة على النقد في مناطق آمنة بالقرب من المجتمعات المحلية المستفيدة من المساعدة لضمان سلامة المستفيدين. وسيخطر البرنامج والشركاء المتعاونون السلطات المحلية بتوقيف عمليات التوزيع لتمكينها من دعم أمن العمليات. وستجري توعية المستفيدين بخصوص تدابير السلامة للحد من تعرضهم للسرقة والعنف (مثل السفر الجماعي باتجاه مواقع التوزيع). وستمكن لجان الشكاوى المجتمعية وصناديق الاقتراحات إلى جانب خط اتصال هاتفي ساخن شُغل مؤخراً البرنامج من رصد تعليقات المستفيدين وشكاواهم والرد عليها بخصوص مسائل من قبيل نوعية الأغذية الموزعة وكميتها، وتوفير الخدمات، والشواغل المتعلقة بالاستهداف والأمن.

20- وقد صُممت تدخلات البرنامج لتلبية احتياجات مختلف فئات المستفيدين. وتيسر جهة شريكة ميدانية مخصصة وصول المستفيدين إلى آليات الشكاوى وتتولى توعيتهم بشأن تكافؤ فرص الوصول إلى هذه الآليات بين المرأة والرجل. واحتراماً للكرامة وضماناً للحماية، ستعتمد آليات تكفل أداء خطوط التوزيع ذات الأولوية لفائدة المستفيدين الضعفاء للغاية.

21- ونجح البرنامج في تعبئة الموارد اللازمة للاستجابة لحالة الطوارئ الناجمة عن ظاهرة النينيو في عام 2016 غير أن خطر انقطاع الإمدادات خلال فترة تمديد العملية الممتدة لا يزال قائماً. وتخفيفاً لوطأة هذا الخطر، سيسعى البرنامج على نحو متزايد إلى العمل مع جهات مانحة غير تقليدية وتوطيد الشراكات مع الجهات صاحبة المصلحة الراهنة والتركيز على الاستراتيجيات المشتركة لتعبئة الموارد. وقد وُضعت استراتيجية شاملة للشراكة في صيغتها النهائية مؤخراً واستُكملت عملية مسح الجهات المانحة. وعلاوة على ذلك، سيجري تعزيز الدعوة والتواصل لتحسين الإبلاغ عن سبل دعم البرنامج للجهود الوطنية من أجل تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة في مدغشقر.



## الملحق الأول - ألف

توزيع تكاليف تنقيح الميزانية			
القيمة (دولار أمريكي)	القيمة (دولار أمريكي)	الكمية (طن المتري)	
			<b>الأغذية</b>
	5 628 349	14 330	الحبوب
	989 459	2 150	البقول
	712 783	736	الزيوت والدهون
	526 157	172	الأغذية المخلوطة والممزوجة
	<b>7 856 748</b>	<b>17 387</b>	<b>مجموع الأغذية</b>
	1 024 882		النقل الخارجي
	2 633 615		النقل البري والتخزين والمناولة
	415 544		تكاليف الدعم المباشرة الأخرى - الأغذية
<b>11 930 788</b>			<b>الأغذية والتكاليف ذات الصلة<sup>(1)</sup></b>
	13 732 800		التحويلات القائمة على النقد
	3 852 814		التكاليف ذات الصلة
<b>17 585 614</b>			<b>التحويلات القائمة على النقد والتكاليف ذات الصلة</b>
<b>1 142 422</b>			<b>تنمية القدرات وزيادتها</b>
30 658 825			تكاليف التشغيل المباشرة
5 396 008			تكاليف الدعم المباشرة (انظر الملحق الأول - باء) <sup>(2)</sup>
<b>36 054 832</b>			<b>مجموع تكاليف المشروع المباشرة</b>
2 523 838			تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة) <sup>(3)</sup>
<b>38 578 671</b>			<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>

(1) هذه سلة أغذية افتراضية وضعت لأغراض الميزنة والموافقة. ويمكن أن تتباين محتوياتها.

(2) رقم إرشادي للإحاطة. ويجري استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنويا.

(3) يجوز للمجلس التنفيذي أن يغير معدل تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

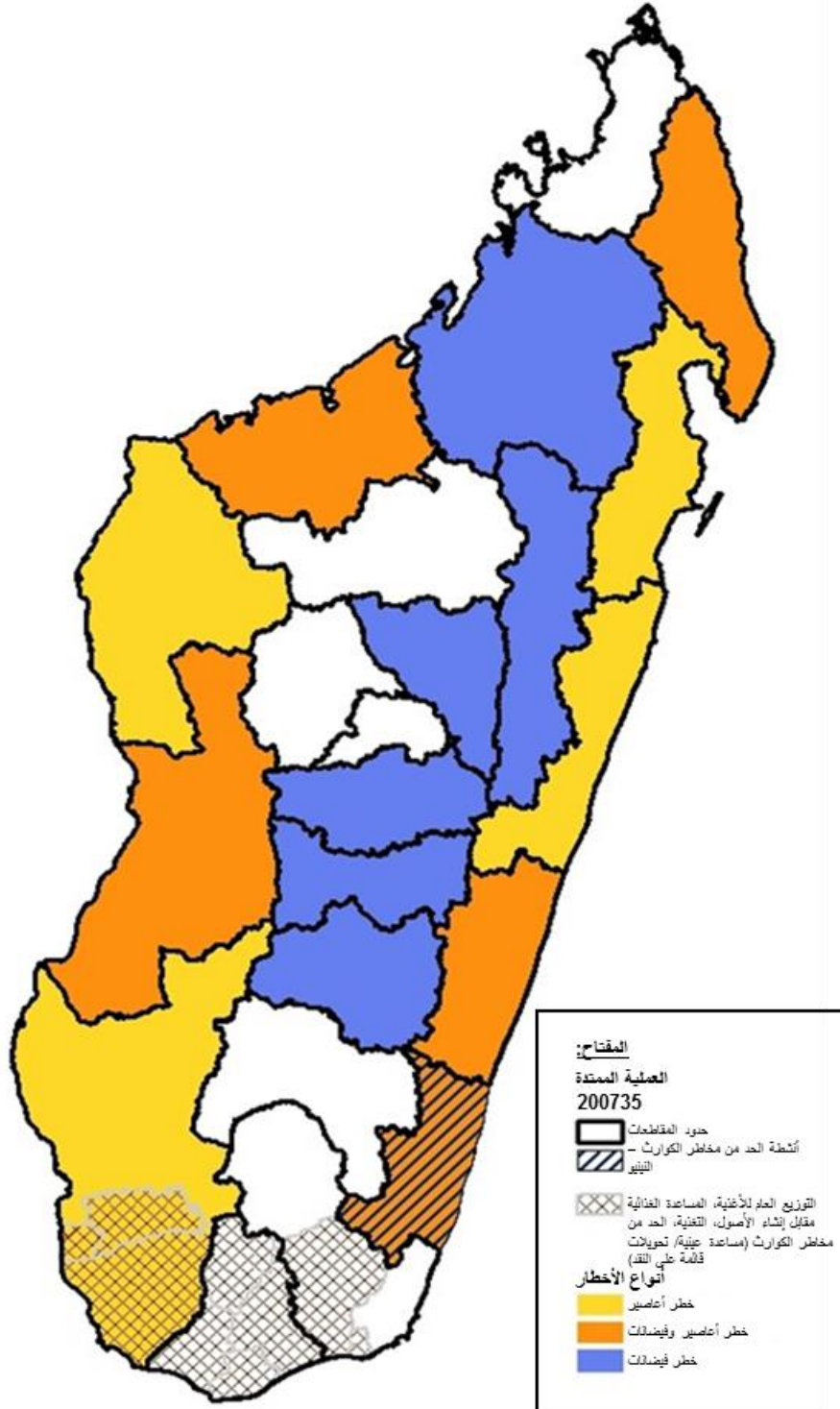
## الملحق الأول – باء

احتياجات الدعم المباشرة (دولار أمريكي)	
موظفو البرنامج والتكاليف المتعلقة بهم	
1 650 040	الموظفون الفنيون
1 284 072	موظفو الخدمات العامة
<b>2 934 112</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>1 452 123</b>	<b>التكاليف المتكررة والتكاليف الأخرى</b>
<b>120 854</b>	<b>المعدات الرأسمالية</b>
<b>210 237</b>	<b>الأمن</b>
<b>528 682</b>	<b>السفر والنقل</b>
<b>150 000</b>	<b>التقديرات والتقييمات والرصد<sup>(1)</sup></b>
<b>5 396 008</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشرة</b>

(1) تعبر عن التكاليف التقديرية عندما تضطلع بهذه الأنشطة أطراف ثالثة.

## الملحق الثالث

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في مدغشقر 200735  
مناطق التدخلات وخارطة الأخطار في الفترة 2016-2017



ليس في التسميات المستخدمة في هذا المنشور، ولا في طريقة عرض مادته، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان لبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج) بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو بشأن تعيين تخومها أو حدودها.